68556-001
Rev 01

ESPAÑOL

SMARTCODE 913™

CERROJO ELECTRÓNICO CON TECLADO NUMÉRICO

Guía de instalación del usuario

Herramientas necesarias

4 baterías AA | Regla | Destornillador Phillips

Herramientas adicionales (dependiendo en la aplicación)

Martillo | Bloque de madera

Kwikset
1-800-327-5625
www.kwikset.com

Piezas en la caja

Pestillo
A
B
"B" no está incluido. Si es necesario, por favor comuníquese con Kwikset para ordenar un pestillo de inserción para su cerradura.

Placa
C

Llaves
E

Ensamble interior
Tradicional
M
Moderno
M
K
L

Ensamble exterior
Tradicional
F
Moderno
F

Tornillos
03809
N
P
46780
Q
S
48654
T
49191
U
64109
V

Anillo de adaptador
D

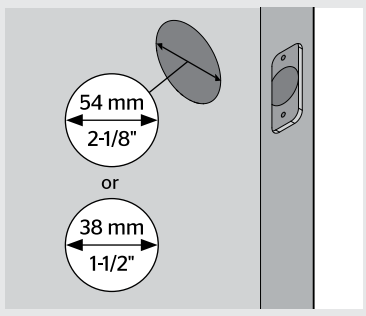
Placa de montaje
G

Herramienta SmartKey
H

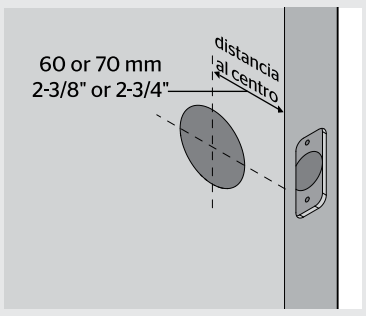
1 Prepare la puerta y revise las medidas

Si va a perforar una puerta nueva, utilice la plantilla suministrada y las instrucciones completas para la perforación de la puerta estan disponibles en www.kwikset.com/doorprep.

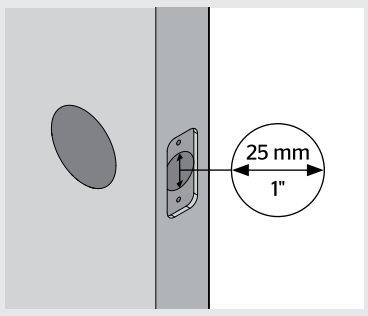
A Mida para confirmar que el orificio en la puerta sea de 54 mm (2-1/8") o 38 mm (1-1/2").



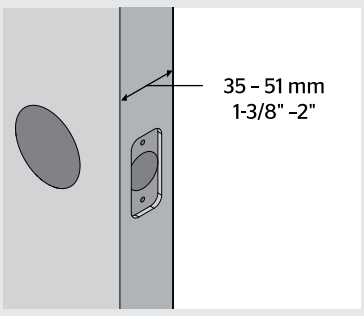
B Mida para confirmar que la distancia al centro sea de 60 o 70 mm (2-3/8" o 2-3/4").



C Mida para confirmar que el orificio en el borde de la puerta sea de 1" (25 mm).



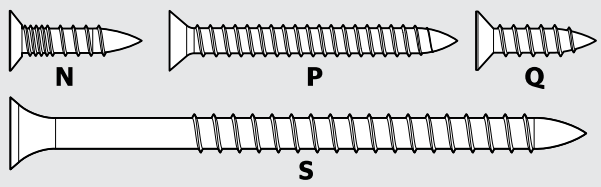
D Mida para confirmar que la puerta tenga un ancho entre 35 mm y 51 mm (1-3/8" y 2") .



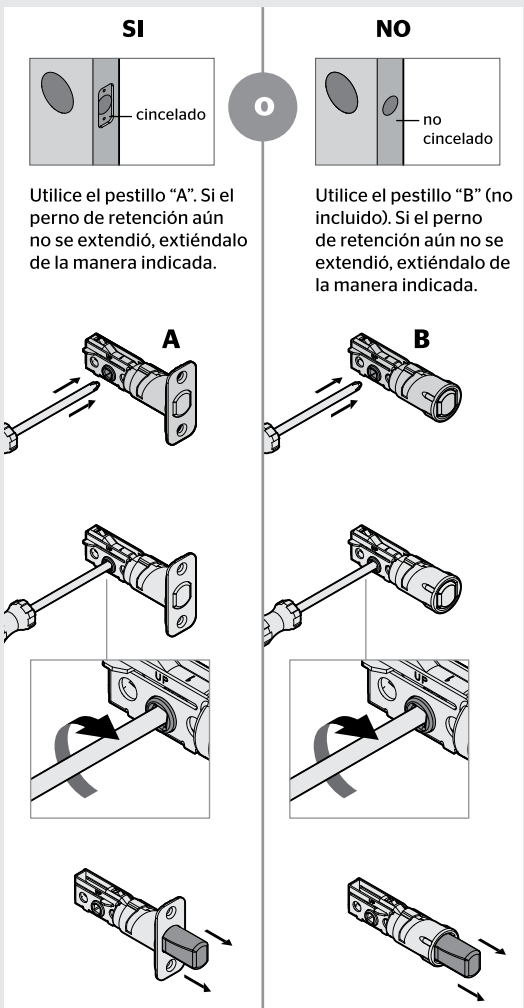
Nota: Preparación adicional de la puerta puede ser necesaria en puertas con los oricios de 38 mm (1-1/2"). Consulte las instrucciones de perforación en www.kwikset.com/doorprep.

2 Instale el pestillo y la placa

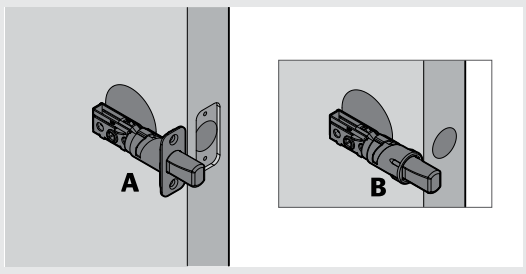
tamaño real



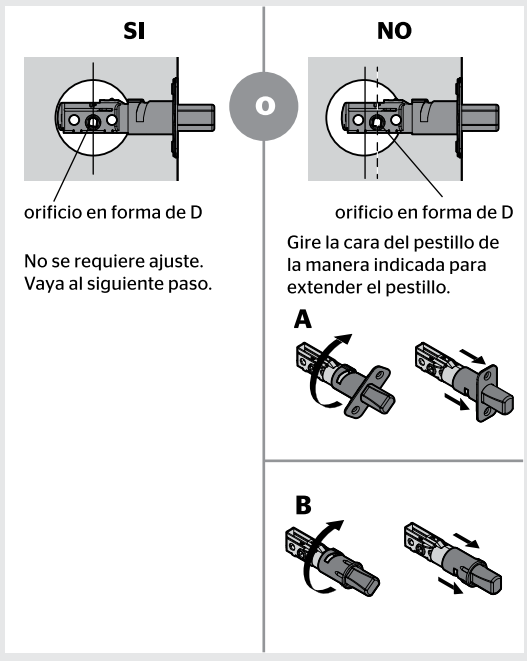
A ¿El borde de la puerta está cincelado?



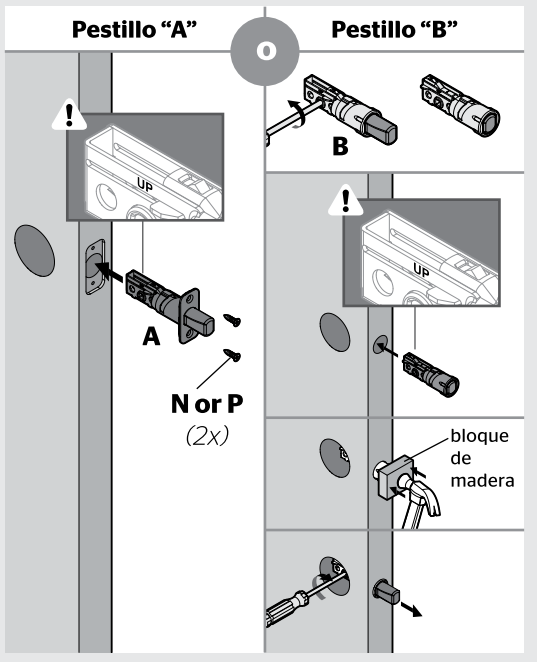
B Sostenga el pestillo enfrente del oricio de la puerta, con la cara del pestillo al ras con el borde de la puerta.



C ¿Esta el orificio en forma de D centrado en el orificio de la puerta?

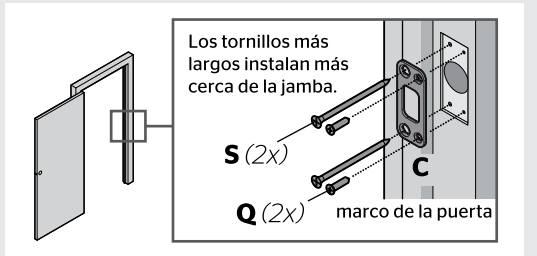


D ¿Qué pestillo va a instalar?



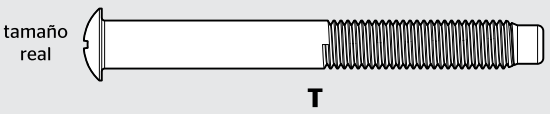
E Instale la placa en el marco de la puerta.

⚠ Asegúrese de que el orificio en el marco de la puerta se perfora un mínimo de 25 mm (1 ") de profundidad.



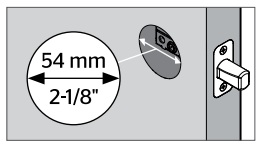
3 Instale el teclado exterior

tamaño real

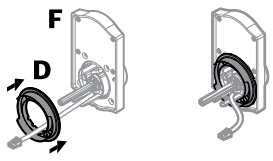


A ¿Cuál es el diámetro del orificio en la puerta?

Diámetro es 54 mm (2-1/8")

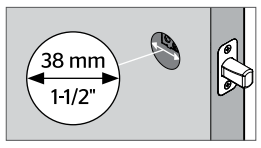


"D" es requerido para la instalación. Instale "D" en "F".

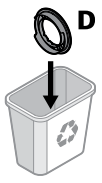


or

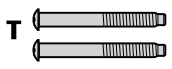
Diámetro es 38 mm (1-1/2")



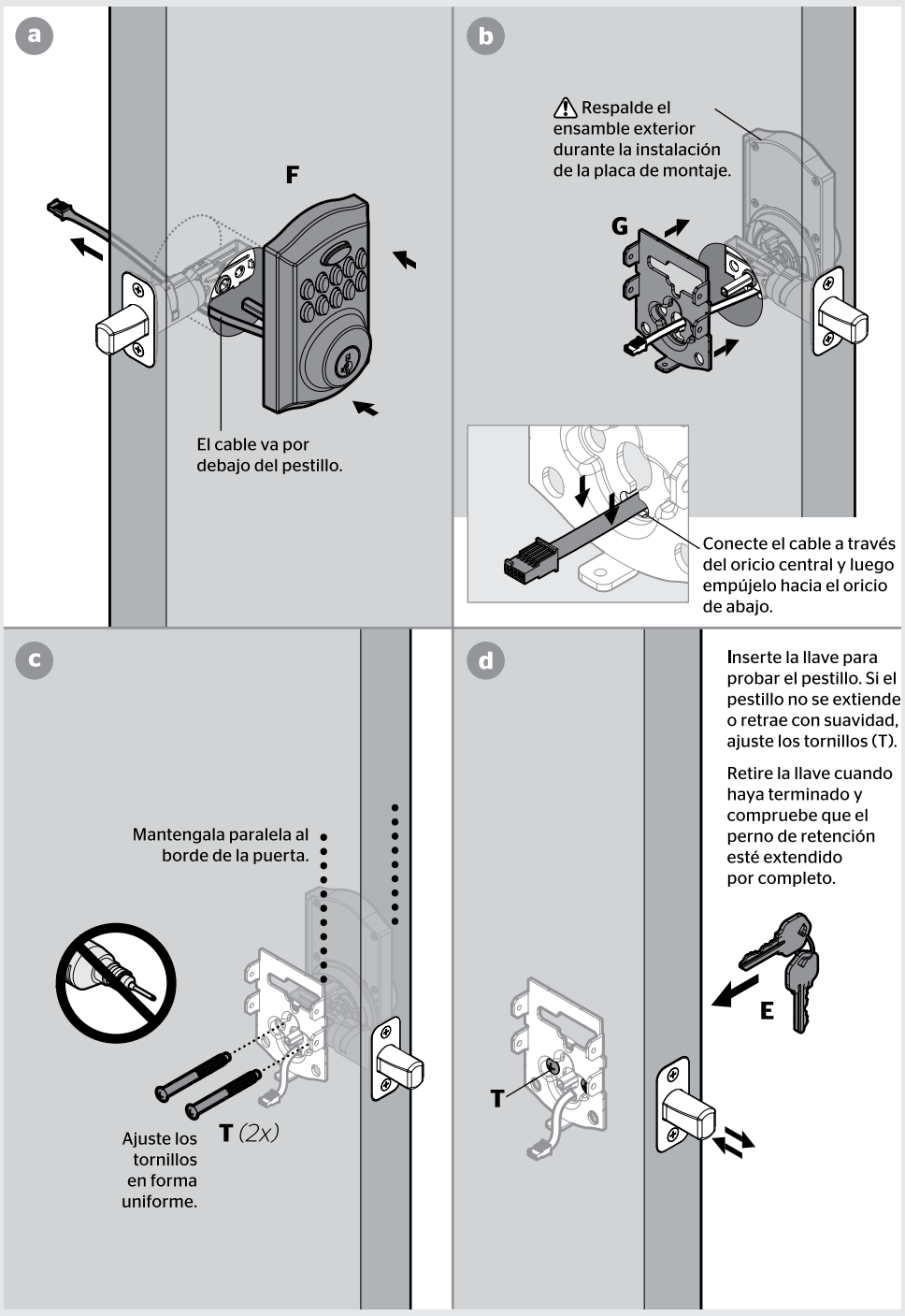
"D" no se requiere. Desechar "D".



B Encuentre los tornillos para el paso 3C y manténgalos al alcance de la mano.

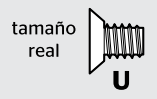


C Install exterior keypad and mounting plate.

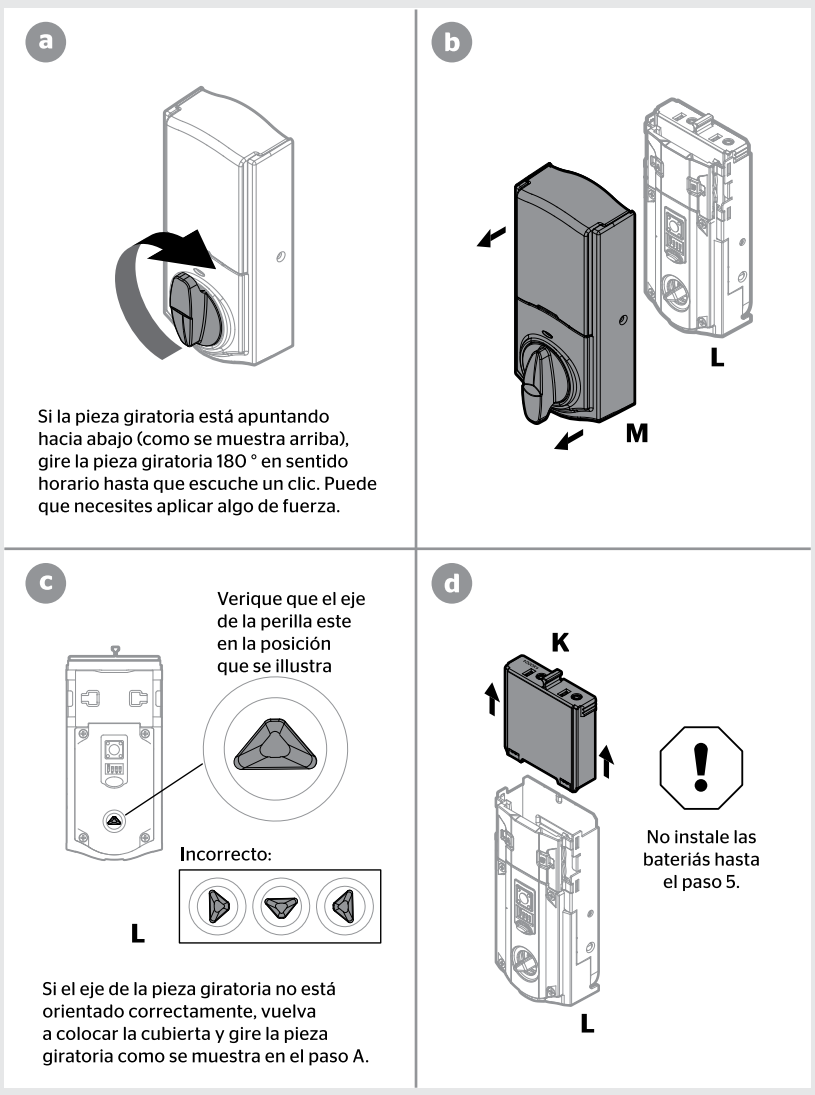


4 Instale el ensamble interior

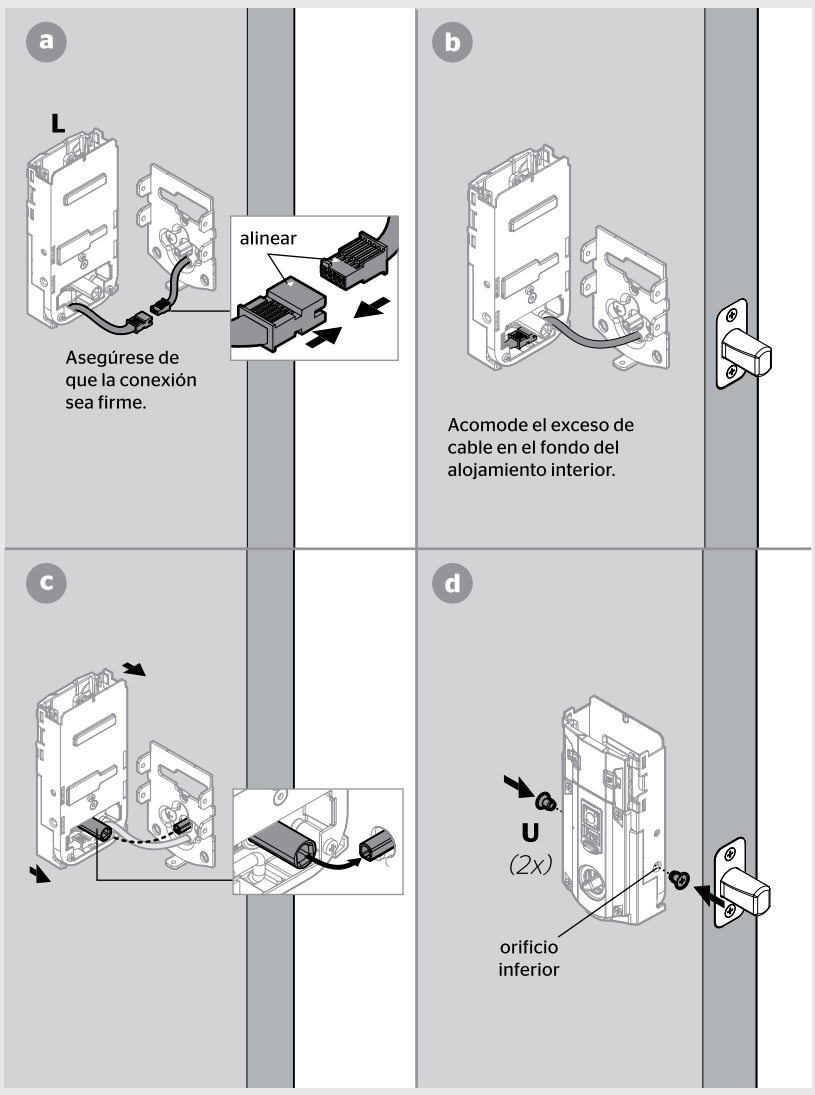
tamaño real



A Retire la tapa de la batería y el conjunto de bateriás del ensamble interior.



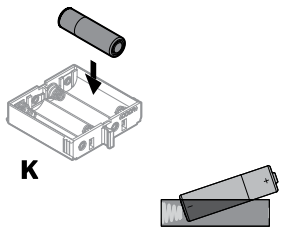
B Instale el ensamble interior en la placa de montaje.



5 Establesca la dirección de bloqueo y desbloqueo

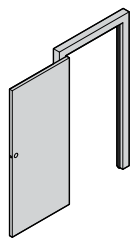
⚠ **PRECAUCIÓN: su cerradura no funcionará correctamente si este paso no se completa**. Este paso enseñará a su cerradura la orientación de su puerta y es crucial para la operación de la cerradura.

A Instale 4 AA baterías en el conjunto.

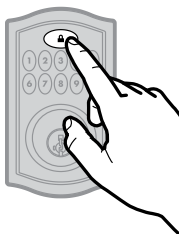


⚠ Compruebe que la polaridad sea la correcta. Para obtener los mejores resultados, use sólo baterías nuevas alcalinas.

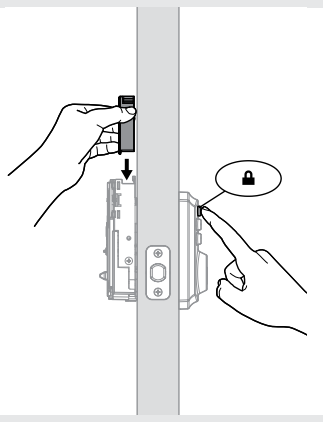
B Asegúrese de que la puerta esté abierta y el pestillo esté extendido.



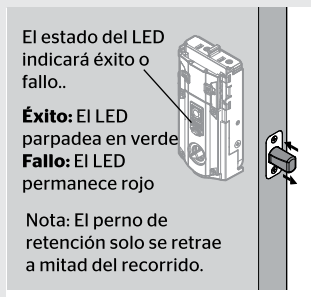
C Mantenga presionado el botón de bloqueo. No sueltes.



D Inserte la batería y continúe presionando el botón de bloqueo.



E El perno de retención se retraerá y extenderá por sí solo para econocer la orientación de la puerta.



El estado del LED indicará éxito o fallo..

Éxito: El LED parpadea en verde
Fallo: El LED permanece rojo

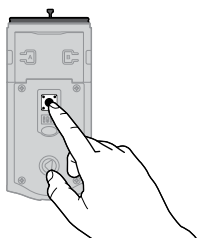
Nota: El perno de retención solo se retrae a mitad del recorrido.

Si no tiene éxito, repita desde el paso A, moviéndose rápidamente entre cada paso.

6 Agrege los códigos de usuario (16 máximo)

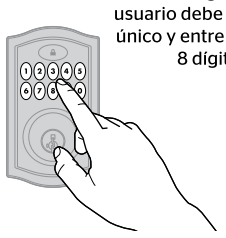
Sistema expirará
Durante la programación, si no se presiona ningún botón por 5 segundos, el sistema expirará (se indica por medio de tres pitidos y el teclado titilando en color rojo) y necesitará reiniciar el procedimiento.

A Asegúrese de que la puerta está abierta. Presione el botón Programa una sola vez.

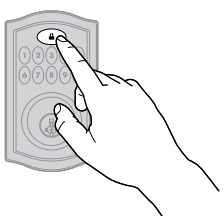


B Ingrese un nuevo código de usuario. Se pueden programar un total de 16 códigos de usuario.

Cada código de usuario debe ser único y entre 4 y 8 dígitos,

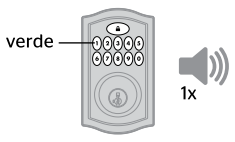


C Presione el botón de bloqueo una sola vez.



D ¿Que luces y sonidos provienen de la cerradura?

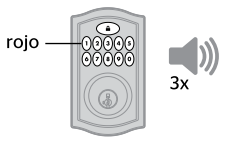
Titila una vez en color verde con un pitido



La programación es satisfactoria.

or

Titila tres veces en color rojo con tres pitidos



La programación no es satisfactoria.

Asegúrese de no hacer una pausa por más de 5 segundos durante la programación.

Asegurese de que el código de usuario no esta duplicado y eso sera de entre 4 a 8 digitos durante su proximo intento. Verifique que la cerradura tenga espacio para un código nuevo. Si se programan todos los códigos, borre uno de ellos para que haya espacio para el nuevo código.

*El sonido de pitidos solo se escuchará si el interruptor N° 3 está encendido. Vea “Interruptores y el estado del LED” en la página 4.

Código maestro

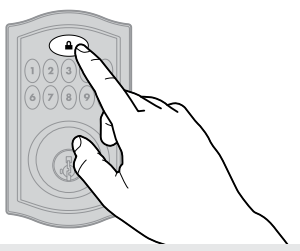
Para alcanzar un grado de seguridad mejorado, se puede utilizar un código maestro al agregar y eliminar códigos de usuario. Para obtener más información acerca del código maestro, descargue la Guía de programación y resolución de problemas en la página de Smartcode 913 de www.kwikset.com.

7 Pruebe la cerradura (revise que el sistema funcione normalmente)

Confirme que el/los código(s) añadido(s) en el paso anterior puedan abrir la puerta.

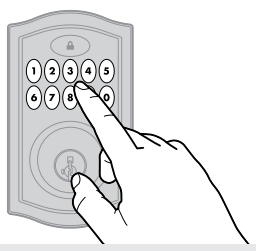
Cerrando la puerta

Presione el botón de bloqueo una sola vez.



Abriendo la puerta

Ingrese el código de usuario.

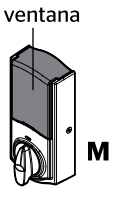


8 Instale la tapa interior

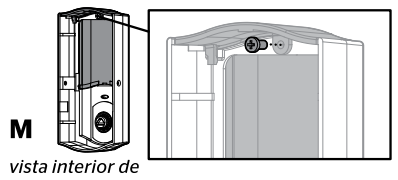
tamaño real **V**

Información importante sobre la tapa interior

La ventana de la tapa interior está bloqueada de forma predeterminada para evitar que alguien retire el conjunto de baterías o altere los ajustes de su cerradura.

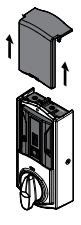


Para acceder fácilmente a la batería, desbloquee la ventana quitando el tornillo de seguridad.



vista interior de la tapa interior

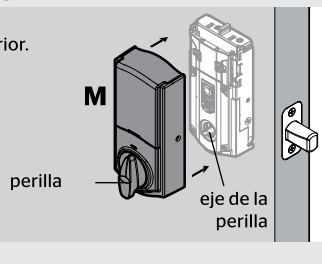
Ahora puede deslizar hacia arriba la ventana para un acceso más conveniente a los botones de programación y al conjunto de baterías mientras la cubierta está instalada.



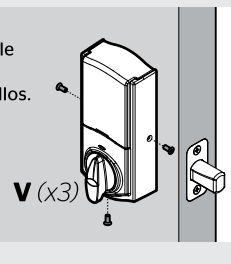
Instalación de la tapa

a Instale la tapa interior.

Nota: Es posible que tenga que girar la perilla para alinearla con el eje de la perilla.



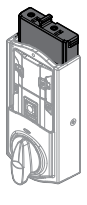
b Instale los tornillos.



Acceso al conjunto de baterías

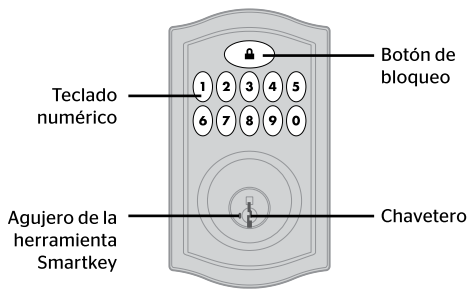
Si la ventana está desbloqueada, retire la ventana para acceder al conjunto de baterías.

Si la ventana está bloqueada, retire la tapa interior y los tornillos para acceder al conjunto de baterías.

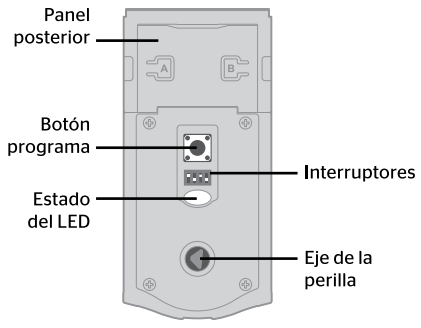


Una mirada rápida sobre SmartCode

Exterior



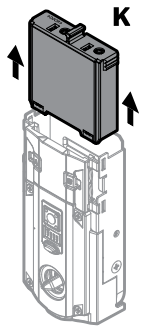
Interior (sin tapa)



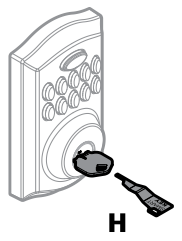
Nota: Una vez que se retiró la tapa, el eje de la perilla se puede utilizar para abrir y cerrar la puerta de forma manual.

Cambie la llave (si es necesario)

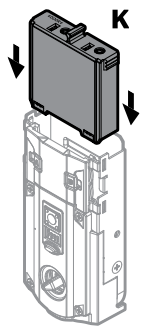
a IMPORTANTE: Retire el conjunto de baterías antes del proceso de recodificación.



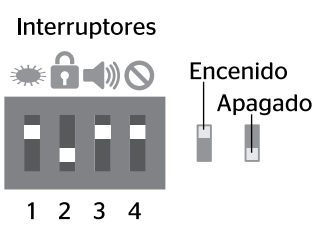
b Cambie la clave de la cerradura para trabajar con la llave que ya tiene. Consulte las instrucciones suministradas de regeneración de clave de Smartkey para obtener más información.



c Reinstale el conjunto de baterías.



Interruptores y el estado del LED



Interruptor	Función
1	La luz LED parpadea cada 6 segundos.
2	La cerradura se bloquea automáticamente 30 segundos después de que la puerta ha sido desbloqueada. El interruptor se desactiva si la cerradura no tiene los códigos.
3	Audio
4	Función no utilizada.

Color	Estado de la cerradura
Parpadeando en verde	Desbloqueado
Parpadeando en ámbar	Bloqueado
Parpadeando en rojo	Batería baja
Color rojo sólido	El proceso de orientación de la puerta no funcionó correctamente. Consulte la Guía de programación y resolución de problemas en línea.

Alertas del sistema

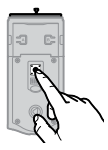
Alerta	Razón	Solución
El teclado titila tres veces en color rojo con tres pitidos*.	Si ingresan uno código incorrecto.	Reingresar el código.
	No se programó ningún código de usuario.	Programe al menos un código de usuario.
	Sistema expirará después de 5 segundos.	Repita el proceso de programación.
	La programación no es satisfactoria.	
El teclado titila 15 veces en color rojo con 15 pitidos*.	Tres entradas consecutivas de códigos incorrectos.	Reingresar el código después de 60 segundos de bloqueo del teclado.
El teclado titila 10 veces en color rojo con 10 pitidos.*	Batería baja.	Reemplaze las baterías.
El teclado titila en color verde con un pitido por 2 segundos.*	La puerta está atascada y atascada la posición de bloqueo.	Cierre la puerta de nuevo. Si es necesario, vuelva a colocar la placa.
El teclado titila en color rojo con un pitido por 2 segundos.*	La puerta está atascada y atascada en la posición desbloqueada.	Cierre la puerta de nuevo. Si es necesario, vuelva a colocar la placa.

*El sonido de pitidos solo se escuchará si el interruptor N° 3 está encendido.

Eliminar un solo código de usuario

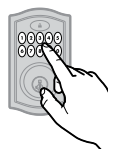
Nota: Pueden eliminarse todos los códigos de una sola vez si el código maestro está habilitado. Para obtener más información acerca del código maestro, consulte la Guía de programación y resolución de problemas.

1 Mantenga la puerta abierta. Presione el botón programa una sola vez.



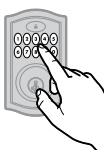
2 Presione el botón de bloqueo una sola vez.

3 Ingrese el código de usuario que se desea borrar.



4 Presione el botón de bloqueo una sola vez.

5 Reingrese el código de usuario.



6 Presione el botón de bloqueo una sola vez.

Si no es satisfactoria

Asegurese de ingresar el mismo código válido en los pasos 3 y 5.

⚠ Pruebe

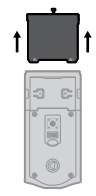
Mientras que la puerta está abierta, pruebe el código de usuario para asegurarse de que no abra más la puerta.

Si no se presiona ningún botón por 5 segundos, el sistema expirará y necesitará reiniciar el procedimiento.

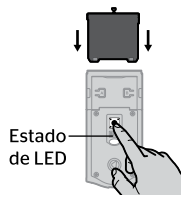
Efectúe el reinicio de fábrica

Un reinicio de fábrica elimina todos los códigos asociados con la cerradura.

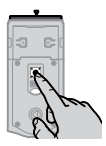
1 Retire el conjunto de baterías.



2 Mantenga presionado el botón Programa mientras instala el conjunto de baterías. Mantenga presionado el botón por 30 segundos hasta que el LED de estado titile en color rojo y usted escucha un pitido.



3 Presione el botón Program (Programa) una vez más. Si el LED titila en color verde y usted escucha un pitido, signica que se ha reiniciado la cerradura.



4 Realice el proceso de orientación de la puerta de nuevo para enseñar la cerradura la orientación de la puerta, y agrega códigos de usuario.

Soluciones de problemas

Una guía de programación y resolución de problemas está disponible en la página de Smartcode 913 en www.kwikset.com.

Medidas de protección importantes

1. Lea las instrucciones en su totalidad.
2. Familiarícese con todas las definiciones de advertencia y precaución.
3. Recuerde a todos los integrantes de su familia las precauciones de seguridad.
4. Proteja su códigos de usuario y código maestro.
5. Deseche las baterías de acuerdo con las leyes y reglamentaciones locales.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Prevenga la entrada desautorizada. Cualquier persona con el acceso al panel posterior puede cambiar los códigos de usuario, usted debe restringir el acceso al panel posterior y comprobar rutinariamente ambos códigos para asegurar que los códigos de usuario propios no han sido alterados sin su conocimiento. El uso de un código maestro puede ayudarlo a proteger las configuraciones de su sistema.

⚠ **ADVERTENCIA:** Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realzar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

© 2019 Spectrum Brands, Inc.